



ГАЗЕТА ВЫХОДИТ
С НОЯбря 1922 ГОДА

ЗАРЯ ВОСТОКА

Пролетарии всех стран,
соединяйтесь!

გაზეტი ზარია
დასავლეთისა და აღმოსავლეთის
პროლეტარიათსა და სოციალისტურ
მოძრაობას ეძღვნება

Орган ЦК КП Грузии, Верховного Совета Грузинской ССР
и Совета Министров Грузинской ССР

№ 295 (14752) • ЧЕТВЕРГ, 20 ДЕКАБРЯ 1973 ГОДА • Цена 2 коп.

Над планетой советский космический корабль

«Союз-13»

продолжает

полет

ЦЕНТР УПРАВЛЕНИЯ ПОЛЕТОМ, 19 декабря. (ТАСС). На 17 часов 30 минут по московскому времени космический корабль «Союз-13» совершил 18 оборотов вокруг Земли. Космонавты П. И. Климук и В. В. Лебедев осматривали с помощью телескопов и приборов планету, выполняя программу научных исследований и экспериментов. Вечером на пятом витке была проведена коррекция траектории полета, в результате которой корабль «Союз-13» перешел на орбиту с параметрами: — максимальное расстояние от поверхности Земли (в апогее) — 272 километра; — минимальное расстояние от поверхности Земли (в перигее) — 225 километров; — наклонение орбиты — 51,6 градуса; — период обращения — 89,22 минуты. Рабочий день экипажа начался в восемь часов утра. После медицинского контроля и завтрака Петр Климук и Валентин Лебедев приступили к выполнению программы второго дня полета. Проверив бортовые системы, они подготовились к работе и включили установку «Оазис-2», служащую для исследования особенностей роста и культивирования отдельных биологических объектов в условиях невесомости. Затем космонавты приступили к расконсервации системы телескопов «Орион-2». По данным телеметрической информации и докладом командира корабля, полет протекает нормально.

В ЕДИНОЙ СЕМЬЕ НАРОДОВ-БРАТЬЕВ

ФРУНЗЕ, 19 декабря. (ТАСС). В городе, поселки и аулы Киргизии прошел радостный праздник. Рядом с двумя орденами Ленина, которыми награждена республика, сегодня на ее знамени засиял орден Дружбы народов. Этой наградой Киргизия удостоена за большие заслуги в развитии и упрочении Союза ССР, в укреплении дружбы и братского сотрудничества социалистических наций и народов, за большой вклад в экономическое, социально-политическое и культурное развитие Советского государства.

На совместное торжественное заседание Центрального Комитета Компартии Киргизии и Верховного Совета республики собрались члены и кандидаты в члены Бюро ЦК КП Киргизии, депутаты Верховного Совета Киргизской ССР, руководители партийных, советских и общественных организаций, передовики промышленности, сельского хозяйства, деятели науки и культуры, воины Советской Армии, многочисленные гости.

Торжественное заседание открыл первый секретарь ЦК КП Киргизии Т. У. Усубалиев. В зале прозвучали гимны Советского Союза и Киргизской ССР.

С огромным воодушевлением участники торжественного заседания избрали почетный президиум в составе Политбюро ЦК КПСС во главе с Генеральным секретарем ЦК КПСС товарищем Л. И. Брежневым.

В зал внесены знамя Киргизской ССР и Памятное знамя ЦК КПСС. Президиум Верховного Совета Киргизской ССР, Совет Министров Киргизской ССР, ВЦСПС, Красное знамя ЦК КПСС, Совет Министров СССР, ВЦСПС и ЦК ВЛКСМ.

Слово предоставляется члену Политбюро ЦК КПСС, первому заместителю Председателя Совета Министров СССР К. Т. Мазурову.

От имени ЦК КПСС, Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства К. Т. Мазуров говорил о дружбе народов.

По приглашению Президиума Верховного Совета СССР и Советского правительства 18 декабря в Советский Союз с официальным дружественным визитом прибыла делегация Республики Южный Вьетнам во главе с Председателем Президиума ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, Председателем Консультативного совета Временного правительства Республики Южный Вьетнам доктором Нгуен Ху Тхо.

18 и 19 декабря в Кремле проходили переговоры между членами Политбюро ЦК КПСС, Председателем Президиума Верховного Совета СССР Н. В. Подгорным и Председателем Президиума ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, Председателем Консультативного совета Временного правительства Республики Южный Вьетнам доктором Нгуен Ху Тхо.

В ходе переговоров, проходивших в дружественной обстановке, были рассмотрены вопросы дальнейшего расширения и углубления отношений между Советским Союзом и Республикой Южный Вьетнам.

В переговорах участвовали с советской стороны — члены ЦК КПСС заместитель Председателя Совета Министров СССР В. И. Новиков, первый заместитель министра иностранных дел СССР В. В. Кузнецов; со стороны Республики Южный Вьетнам — член

Президиума ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, министр иностранных дел Временного правительства Республики Южный Вьетнам Нгуен Тхи Бинь, член ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, заместитель министра иностранных дел Временного правительства Республики Южный Вьетнам Ле Куанг Тянь, член ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, посол Республики Южный Вьетнам в Советском Союзе Нгуен Ван Тхань, член секретариата ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама Хо Суан Сон.

От имени Президиума Верховного Совета СССР и правительства СССР 18 декабря в Большом Кремлевском дворце был дан обед в честь делегации Республики Южный Вьетнам во главе с Председателем Президиума ЦК Национального фронта освобождения Южного Вьетнама, Председателем Консультативного совета Временного правительства Республики Южный Вьетнам доктором Нгуен Ху Тхо.

Во время обеда Н. В. Подгорный и Нгуен Ху Тхо обменялись речами. Речи Н. В. Подгорного и Нгуен Ху Тхо были услышаны с большим вниманием и встречены аплодисментами.

Обед прошел в теплой, дружественной обстановке. (ТАСС).



ТБИЛИСИ. 19 декабря 1973 года. Заседание шестой сессии Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва.

Фото М. Капришвили.

ШЕСТАЯ СЕССИЯ ВЕРХОВНОГО СОВЕТА ГРУЗИНСКОЙ ССР ВОСЬМОГО СОЗЫВА

Утреннее заседание 19 декабря

1973 год — решающий год девятой пятилетки — яркой страницей войдет в героическую летопись нашей Родины как год ударного труда.

Все трудящиеся Грузии полностью поддерживают и одобряют ленинский внешнеполитический курс Центрального Комитета КПСС и его Политбюро, высоко ценят огромный личный вклад Генерального секретаря ЦК КПСС товарища Л. И. Брежнева в дело укрепления мира во всем мире, его неустанные усилия в борьбе за счастье советского народа.

В обстановке трудового энтузиазма и гордости за успехи нашей Родины 19 декабря в зале заседаний Верховного Совета Грузинской ССР собрались полномочные представители трудящихся нашей республики.

Шестая сессия Верховного Совета Грузинской ССР восьмого созыва начинается свою работу.

За столом председатели — Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат И. В. Абашидзе, заместители Председателя депутаты В. Н. Грыгалашвили, Ш. М. Шакал, Л. А. Хошрванидзе, А. К. Хугаев.

В правительственных ложах — товарищи В. Г. Гинберия, П. Г. Гишавили, Г. Д. Джавахидзе, Г. С. Дзодендзе, Ш. Д. Кикнадзе, З. А. Патаридзе, В. М. Сирадзе, А. Н. Чуркин, Э. А. Шевардинадзе, Ш. В. Каркарашвили, Т. И. Мосашвили, О. Е. Черкезия, члены Президиума Верховного Совета и члены правительства Грузинской ССР.

Сессию открывает Председатель Верховного Совета Грузинской ССР депутат И. В. Абашидзе.

Верховный Совет заслушал доклад председателя мандатной комиссии депутата Д. Д. Магадзашвили о проверке мандатной комиссии полномочий вновь избранного депутата Верховного Совета Грузинской ССР взамен выбывшего.

Верховный Совет Грузинской ССР постановил: «Признать полномочия депутата Верховного Совета Грузинской ССР Юлиана Калистратовича Шартава, избранного 16 декабря 1973 года по Руставели избирательному округу № 34 Капаланского района гор. Тбилиси».

Председатель мандатной комиссии доложил, что в соответствии с Законом «О статусе депутата Совета депутатов трудящихся в СССР» и Законом Грузинской ССР «Об отъезде депутата Верховного Совета Грузинской ССР» общие собрания, состоявшиеся в колхозах сел Зоди и Цирквали зоны города Чхатура и коллективов Ведиджорского чайного совхоза и Бандиской чайной фабрики возбудили ходатайство перед Президиумом Верховного Совета Грузинской ССР об отъезде депутатов П. Г. Гелбахиани и Н. С. Джавахидзе, совершивших уголовные преступления.

В Зодском избирательном округе города Чхатура и Бандиском избирательном округе Гегоржорского района состоялось голосование, результаты которого показали, что абсолютное большинство избирателей требует отъезда депутатов.

Встреча руководителей КПСС и ПОРП

По приглашению Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева 17—19 декабря 1973 г. в Советском Союзе находился с дружеским визитом Первый секретарь ЦК ПОРП Э. Герек.

Между Л. И. Брежневым и Э. Гереком состоялись сердечные, товарищеские беседы.

Руководители двух братских партий обменялись информацией по ключевым вопросам общественно-политической жизни своих стран.

Л. И. Брежнев рассказал об итогах декабрьского (1973 г.) пленума ЦК КПСС и задачах, над которыми работает партия и весь советский народ по успешному выполнению пятилетнего плана.

Э. Герек информировал о результатах состоявшейся недавно Всепольской конференции ПОРП в свете осуществления задач, поставленных VII съездом партии, о подготовке к празднованию 30-летия ПНР и перспективах дальнейшего социалистического развития страны.

С глубоким удовлетворением было отмечено успешное развитие всесторонних связей между братскими партиями и народами Советского Союза и Польской Народной Республики. Была выражена взаимная готовность

технической революции с преимуществами социалистической системы хозяйства. Руководители КПСС и ПОРП выразили убеждение, что намеченные меры по расширению традиционных связей и сотрудничества во всех областях государственной, общественной, научной и культурной жизни.

В ходе встречи были рассмотрены вопросы экономического и научно-технического сотрудничества на основе тесной координации народнохозяйственных планов обеих стран на предстоящие пятилетие. Стороны подчеркнули важность развивающейся производственной кооперации и специализации между СССР и ПНР. Отмечалось большое значение планомерных, устойчивых и долговременных хозяйственных связей. Условлено, что правительства Советского Союза и Польской Народной Республики продолжат работу по дальнейшему совершенствованию и поискам новых прогрессивных форм сотрудничества.

Стороны высказали убеждение в необходимости дальнейшего осуществления конкретных мер по кооперации научных исследований и работно-конструкторских проектов, что позволяет более эффективно решать задачи соединения достижений научно-

технической революции с преимуществами социалистической системы хозяйства. Руководители КПСС и ПОРП выразили убеждение, что намеченные меры по расширению традиционных связей и сотрудничества во всех областях государственной, общественной, научной и культурной жизни.

В ходе встречи были рассмотрены вопросы экономического и научно-технического сотрудничества на основе тесной координации народнохозяйственных планов обеих стран на предстоящие пятилетие. Стороны подчеркнули важность развивающейся производственной кооперации и специализации между СССР и ПНР. Отмечалось большое значение планомерных, устойчивых и долговременных хозяйственных связей. Условлено, что правительства Советского Союза и Польской Народной Республики продолжат работу по дальнейшему совершенствованию и поискам новых прогрессивных форм сотрудничества.

Стороны высказали убеждение в необходимости дальнейшего осуществления конкретных мер по кооперации научных исследований и работно-конструкторских проектов, что позволяет более эффективно решать задачи соединения достижений научно-

ского Союза, Политбюро ЦК КПСС и лично Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в упрочении справедливого мира и международной безопасности.

Л. И. Брежнев отметил активную деятельность Польши по реализации совместной мирной политики стран социалистического содружества, в том числе в работу по «встречению в жизнь» комплексной программы социалистической экономической интеграции. В этой связи была еще раз подчеркнута важность выводов Крымской встречи (1973 г.) руководителей братских партий.

Состоялся обмен мнениями по актуальным международным вопросам. Было отмечено, что в результате последовательной политики социалистических стран, активизации всех прогрессивных и миролюбивых сил удалось добиться существенного оздоровления международной атмосферы. Политическая разрядка напряженности и развития мирного сотрудничества государств пользуются горячей поддержкой народов. Э. Герек от имени ЦК Польской объединенной рабочей партии подчеркнул выдающееся значение программы мира, принятой XXIV съездом КПСС, вклада Совет-

ского Союза, Политбюро ЦК КПСС и лично Генерального секретаря ЦК КПСС Л. И. Брежнева в упрочении справедливого мира и международной безопасности.

Л. И. Брежнев отметил активную деятельность Польши по реализации совместной мирной политики стран социалистического содружества, в том числе в работу по «встречению в жизнь» комплексной программы социалистической экономической интеграции. В этой связи была еще раз подчеркнута важность выводов Крымской встречи (1973 г.) руководителей братских партий.

Состоялся обмен мнениями по актуальным международным вопросам. Было отмечено, что в результате последовательной политики социалистических стран, активизации всех прогрессивных и миролюбивых сил удалось добиться существенного оздоровления международной атмосферы. Политическая разрядка напряженности и развития мирного сотрудничества государств пользуются горячей поддержкой народов. Э. Герек от имени ЦК Польской объединенной рабочей партии подчеркнул выдающееся значение программы мира, принятой XXIV съездом КПСС, вклада Совет-

Э. Герек отметил, что результаты визита и подписания в ходе его декларация с большим одобрением встречены в ПНР как важный фактор укрепления мира и безопасности в Азии и во всем мире.

Советский Союз и Польша, твердо выступая в поддержку справедливой борьбы арабских народов за ликвидацию последствий израильской агрессии, считают, что необходимо обеспечить строгое выполнение известных резолюций Совета Безопасности ООН, касающихся решения ближневосточного конфликта. При этом они твердо убеждены, что ключевым элементом ближневосточного урегулирования был и остается вопрос освобождения всех оккупированных Израилем в 1967 г. арабских территорий, а также обеспечения законных прав арабского народа Палестины. Без этого немыслимы устойчивый мир и безопасность для всех государств и народов этого района.

Стороны решительно осудили продолжающиеся нарушения парижского соглашения Сайгонским режимом и заявили о своей неизменной поддержке позиции правительства Демократической Республики Вьетнам и Временного революционного правительства Республики Юж-

Э. Герек отметил, что результаты визита и подписания в ходе его декларация с большим одобрением встречены в ПНР как важный фактор укрепления мира и безопасности в Азии и во всем мире.

Советский Союз и Польша, твердо выступая в поддержку справедливой борьбы арабских народов за ликвидацию последствий израильской агрессии, считают, что необходимо обеспечить строгое выполнение известных резолюций Совета Безопасности ООН, касающихся решения ближневосточного конфликта. При этом они твердо убеждены, что ключевым элементом ближневосточного урегулирования был и остается вопрос освобождения всех оккупированных Израилем в 1967 г. арабских территорий, а также обеспечения законных прав арабского народа Палестины. Без этого немыслимы устойчивый мир и безопасность для всех государств и народов этого района.

Стороны решительно осудили продолжающиеся нарушения парижского соглашения Сайгонским режимом и заявили о своей неизменной поддержке позиции правительства Демократической Республики Вьетнам и Временного революционного правительства Республики Юж-

Доклад заместителя Председателя Совета Министров Грузинской ССР, председателя Государственного планового комитета Совета Министров республики депутата Е. М. ДЖАПАРИДЗЕ

Товарищи депутаты! Со Политбюро Центрального соответствия с Директивами есть повышение уровня возможность увеличить реаль- пента и сохранить эти темпы добор валовой продукции за летки 19,2 процента. Выше

Объем производства промышленности республиканского подчинения на 1974 год предусматривается с ростом на 5 процентов, в том числе по Министерству местной промышленности — на 7,2 процента.

Производство товаров культурно-бытового назначения и хозяйственного обихода по промышленности, подведомственной Совету Министров республики, возростает на 15,7 процента, в том числе по промышленности республиканского подчинения — на 14,6 процента.

Товарищи депутаты! За 3 040 млн. рублей из них в место трудности и недостаточной продукции на 260 млн.

современных машин и тракторов будет осуществлена механизация ряда ручных работ, что обеспечит повышение производительности труда.

Планируется также внедрение достижений науки и техники в торговле и бытовом обслуживании населения и др.

Общие затраты для осуществления запланированных мероприятий по механизации, автоматизации и внедрению передовой технологии (без сельского хозяйства) составляют около 60 млн.

рублей. Экономия от снижения себестоимости продукции по всем затратам в расчете на год выражается в сумме до 42 млн. рублей. Следовательно, затраты окупаются менее чем за два года.

План подготовки научных кадров в 1974 году разработан на основе заявок министерств и ведомств с учетом

перспективных планов развития народного хозяйства республики. В 1974 году намечается прием в аспирантуру 297 человек и выпуск из аспирантуры 270 человек. Прием в аспирантуру будет осуществлен 58 научно-исследовательскими учреждениями и 7 вузами.

ХОЗЯЙСТВО

бот запланирован в сумме 275 млн. рублей, из них на производственное строительство — почти 260 млн. рублей.

В 1974 году возрастает об-

В 1974 году возрастает объем работ по мелиорации земель. Увеличится площадь орошаемых земель на 17 тыс. гектаров. Будут восстановлены осушительные системы на 8 тыс. гектаров.

Предусмотрен ввод в действие птицефабрик яичного направления на 250 тыс. кур несушек и мясного направления на 2 млн. бройлеров, животноводческих помещений

В 1974 году сельское хозяйство республики получило 746 тыс. тонн минеральных удобрений, 3.115 тракторов, 2.025 грузовых автомобилей, 365 экскаваторов, 263 бульдозера, 220 зерноуборочных комбайнов и ряд других

Таким образом, сельское хозяйство уже имеет соответствующую производственную базу, и необходимо сосредоточить внимание работников сельского хозяйства на лучшем ее использовании.

Следует учесть, что планируемые объемы закупок основных сельскохозяйственных продуктов и сырья — сортовой чайный лист, виноград, табак, тунг, эфирномасличное сырье и некоторые другие обеспечивают около 30 процентов промышленного производства республики.

Большое внимание необходимо уделить эффективному использованию сельскохозяйственной техники и минеральных удобрений, а также повышению интенсификации и росту производительности труда, на что было обращено внимание на декабрьском (техническом) совещании. Планируется, что в 1970 году

Т И СВЯЗЬ

считается ввод в дей-
ствие дорог с твердым покры-
тием протяженностью 117 км.
Заметно улучшится работ-
ность железнодорожного, воздуш-
ного и морского транспорта,
а также использование тран-
спортных средств.

[Окончание на 3-й стр.]

Товарищи выступавшие в Выполнение намеченных в труда составит 75 процентов,

и росту производительности труда, на что было обращено внимание на декабрьском (текущего года) Пленуме ЦКПСС.

Т И СВЯЗЬ

продолжительности их работы. Увеличится перевозка пассажиров общественными видами транспорта. Предсматривается ввод в действие дорог с твердым покрытием протяженностью 112 км

(Окончание на 3-й стр.)

.....

Общие затраты для осуществления запланированных мероприятий по механизации, автоматизации и внедрению передовой технологии (без сельского хозяйства) составляют около 60 млн. рублей. Экономия от снижения себестоимости продукции по всем затратам в рас-

Публикация В 1974 году на-
мечается прием в аспирантуру
297 человек и выпуск из ас-
пирантуры 270 человек.
Прием в аспирантуру будет
осуществлен 58 научно-ис-
следовательскими учрежде-
ниями и 7 вузами.

Предусмотрен ввод в действие птицефабрик яичного направления на 250 тыс. кур-несушек и мясного направления на 2 млн. бройлеров, животноводческих помещений для крупного рогатого скота на 5,2 тысячи голов.

В 1974 году сельское хозяйство республики получит

Следует учесть, что планируемые объемы закупок основных сельскохозяйственных продуктов и сырья — сортовой чайный лист, виноград, табак, тунг, эфирномасличные культуры — в основном будут закупаться в республике.

И СВЯЗЬ

продолжительности их работы. Увеличится перевозка пассажиров общественными видами транспорта. Преду-

смазывается в ввод в дей-
ствие дорог с твердым покры-
тием протяженностью 117 км.
Заметно улучшится работа
железнодорожного, воздуш-
ного и морского транспорта,
а также использование тран-
спортных средств.

[Окончание на 3-й стр.]

STATIONER & PRINTER

продолжительности их работы. Увеличился перевозка пассажиров общественными видами транспорта. Предусматривается ввод в действие дорог с твердым покрытием протяженностью 117 км. Заметно улучшится работа железнодорожного, воздушного и морского транспорта, а также использование транспортных средств.

[Окончание на 3-й стр.]

Доклад депутата П. А. АНАНИАШВИЛИ

ОКОНЧАНИЕ.

Возникает вопрос, что думают труженики села, видя, как не по назначению расходуются их средства? А ведь о фактах подобного рода известно руководству министерств совхозов и сельского хозяйства, местным органам власти. Тем не менее порочная практика отвлечения средств, предназначенных для сельского хозяйства, пока еще не изжита.

Отдельно следует сказать о некоторых экспериментальных хозяйствах научно-исследовательских институтов сельскохозяйственной орографии. Они должны служить примером для наших колхозов и совхозов. А на самом деле некоторые показатели этих хозяйств значительно ниже показателей передовых колхозов и совхозов республики. Например, Лом-

тагорский опытный совхозный экспериментальный хозяйственный комплекс с 1968 года по сегодняшний день работает убыточно. За этот период убытки достигли 705 тысяч рублей. Убытки Телетского совхоза-молочного за те же годы превысили 640 тысяч рублей. И совершенно правильно отмечали вчера на пленуме товарищи В. Утншвили и В. Карумидзе плохую работу научно-исследовательских институтов сельского хозяйства и экспериментальных хозяйств, неудовлетворительное внедрение передовых достижений науки в сельскохозяйственное производство.

Сельскохозяйственным и финансовым органам республики необходимо усилить контроль над экономным, целевым и наиболее эффективным использованием средств, выделяемых на развитие сельского хозяйства.

ФИНАНСИРОВАНИЕ КАПИТАЛЬНЫХ ВЛОЖЕНИЙ

Товарищи депутаты! В предпоследнем году девятой пятилетки в республике будет осуществлена большая программа капитального строительства.

Проектом народнохозяйственного плана на 1974 год объем государственных капитальных вложений предусмотрен в размере 687 млн. рублей.

На финансирование объема централизованных капитальных вложений будет направлено бюджетных ассигнований 351 млн. рублей, т. е. на 7 процентов больше, чем в текущем году, а также собственные средства хозяйств — 181 млн. рублей и кредиты банка — более 5 млн. рублей.

Против текущего года проектируется рост капитальных вложений по сельскому хозяйству более чем на 10 млн. рублей.

Возрастает государственные капиталовложения по здравоохранению, культуре, коммунальному и дорожному хозяйству, торговле и др.

В жилищное строительство республике будет вложено 140,2 млн. рублей, что обеспечит ввод в действие 969 тыс. квадратных метров общей площади жилых домов. В 1974 году улучшат свои жилищные условия более 80 тыс. человек.

Принятые за последние время Центральным Комитетом Компартии Грузии решения по ликвидации серьезных недостатков, имевших место в капитальном строительстве, обусловили увеличение роста темпа капитального строительства.

Вместе с тем, несмотря на улучшение общих основных показателей по капитальным вложениям, ряд министерств и ведомств все еще не обеспечивает выполнение заданий по вводу в действие производственных мощностей и основных фондов.

Вчера на пленуме говорили о тех трудностях, которые имеют место в деятельности Министерства строительства. Основная причина этих затруднений состоит в том, что строительные организации резко переплывают план собственного капитального строительства без соответствующего источника финансирования, в результате чего на протяжении года происходит «перекачка» государственных оборотных средств в строительство.

Министерство легкой промышленности за 11 месяцев нынешнего года выполнило годовой план ввода в действие основных фондов по централизованным капитальным вложениям лишь на 32 процента, мясо-молочной промышленности — на 10 процентов, заготовок — на 14 процентов, сельского хозяйства — на 45 процентов, совхозов — на 55 процентов.

ФИНАНСИРОВАНИЕ ДРУГИХ ОТРАСЛЕЙ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

Товарищи депутаты! На развитие автомобильного транспорта, связи и коммунального хозяйства в 1974 году будут выделены значительные средства. Особое внимание уделено вопросу улучшения обслуживания населения автомобильным транспортом. Значительно расширится объем грузовых перевозок, в связи с чем расходы на дальнейшее развитие автотранспорта возрастут по сравнению с 1973 годом более чем на 3 млн. рублей и составят 52,7 млн. рублей.

и т. д. На 1974 год перейдет немало строек, которые соприкасаются со значительным нарушением установленных норм продолжительности строительства, в результате чего из года в год увеличивается объем незавершенного строительства, достигшего на 1 января 1973 года 416,5 млн. рублей.

В результате недостатков в планировании капитальных вложений, допущенных министерствами и ведомствами в течение ряда лет, на отдельных стройках скопились значительные запасы неустановленного оборудования, стоимость которого на 1 октября 1973 года составила 19,3 млн. рублей, из них 15 млн. рублей сверхнормативных, неперекредитованных банком. Исходя из этого, в бюджете на 1974 год предусматривается мобилизация внутренних ресурсов в строительстве в размере 20,6 млн. рублей.

В условиях, когда завершается переход на расчеты за полностью законченные объекты и этапы работ, существенное значение для бесперебойного финансирования строек приобретает правильное поощрительное определение плана финансирования. Министерством и ведомствам необходимо выполнять задания по снижению сметной стоимости строительства и обеспечить значительное улучшение работы проектных организаций.

Успешное выполнение плана капитальных вложений зависит от правильной организации труда подрядных строительных организаций. Министерству строительства, которое в последнее время осуществило ряд мероприятий по сокращению сроков и повышению эффективности строительного производства. Однако в результате все еще имеющихся серьезных недостатков в организации производства, бесхозяйственности в расходовании материальных и денежных ресурсов, допущения непроизводительных расходов, план прибыли по Министерству строительства по состоянию на 1 ноября недоволен более чем на 1,2 млн. рублей, допущена также просроченная задолженность по всем видам платежей в сумме 70 млн. рублей, в том числе по ссудам банка — 45 млн. рублей.

Руководителям строительных и проектных организаций следует организовать свою работу, руководствуясь решениями Центрального Комитета Компартии Грузии по централизованным капитальным вложениям лишь на 32 процента, мясо-молочной промышленности — на 10 процентов, заготовок — на 14 процентов, сельского хозяйства — на 45 процентов, совхозов — на 55 процентов.

ФИНАНСИРОВАНИЕ ДРУГИХ ОТРАСЛЕЙ НАРОДНОГО ХОЗЯЙСТВА

Товарищи депутаты! На развитие автомобильного транспорта, связи и коммунального хозяйства в 1974 году будут выделены значительные средства. Особое внимание уделено вопросу улучшения обслуживания населения автомобильным транспортом. Значительно расширится объем грузовых перевозок, в связи с чем расходы на дальнейшее развитие автотранспорта возрастут по сравнению с 1973 годом более чем на 3 млн. рублей и составят 52,7 млн. рублей.

промышленных и других предприятий и хозяйственных организаций. В проекте бюджета на 1974 год поступление этих средств предусматривается на 35,4 процента больше, чем в текущем году, и составит 29 млн. рублей. В целях усиления контроля за правильным расходованием средств, выделенных на дорожные работы, Министерству автомобильных дорог и исполкомом Советов депутатов трудящихся необходимо повысить требовательность к работникам дорожных органов на местах в деле обеспечения качества проводимых ремонтных работ и целевого использования средств, предназначенных на содержание дорог.

Проектом бюджета на 1974 год расходы на развитие средств связи определены в размере 18,3 млн. рублей, или с ростом против текущего года на 1 млн. рублей. Предусматривается дальнейшее развитие сельской телефонной связи и увеличение расходов на улучшение работы предприятий городской телефонной, а также почтовой связи.

За последнее время предприятия связи улучшили свою работу, обеспечили выполнение планов доходов, прибыли из платежей в бюджет. Увеличением в их работе пока еще остается Тбилисское УГТС. На предприятия связи пока не полностью используются производственные мощности.

На мероприятия по дальнейшему развитию коммунального и жилищного хозяйства в 1974 году предусматривается 133 млн. рублей. Из этих средств только на жилищное хозяйство предусмотрено израсходовать 40,2 млн. рублей, из которых на капитальный ремонт жилищного фонда будет направлено 10,7 млн. рублей.

Более 66 млн. рублей предусмотрено в бюджете на объекты благоустройства. Рациональное использование этих средств сделает еще краше города, районные центры и поселки республики.

Несмотря на то, что каждый год из бюджета на благоустройство выделяются значительные средства, содержание городского хозяйства все еще не отвечает в ряде случаев самым минимальным требованиям.

Вопрос использования этих средств, и в частности ассигнований, предназначенных на нецентрализованные

капитальные вложения, в нынешнем году встретил еще одно препятствие. В бюджете на текущий год были предусмотрены ассигнования на эту цель в сумме 19,5 миллиона рублей, а расходование должно производиться из-за отсутствия соответствующего лимита. Только во второй половине года города и районы нашей республики получили разрешение на расходование этих средств и то не в полной мере (7 миллионов рублей).

И мы совершенно согласны с товарищем, который, выступая вчера на пленуме, с сожалением говорил о том, что имеющиеся средства не могли быть использованы из-за отсутствия лимитов. По-видимому, Госплану республике необходимо более настойчиво добиваться лимитов на нецентрализованные капитальные вложения.

Проектом бюджета на 1974 год предусматривается 6,672 тыс. рублей для газификации 60 тыс. квартир.

Розничный товароборот государственной и кооперативной торговли, по сравнению с нынешним годом, в 1974 году возрастет на 9,5 процента. В будущем году в нашей республике на нужды развития государственной торговли будет израсходовано 42 млн. рублей, что позволит осуществить неотложные мероприятия по укреплению материально-технической базы торговли и общественного питания.

Следует отметить, что план товароборота в нынешнем году не выполняется. Сверхнормативные остатки товаров на 1 октября текущего года достигли 82,8 млн. рублей. Предстоит большая работа по вовлечению этих остатков в товароборот путем маневрирования товарными ресурсами и улучшения организации торговли.

В 1974 году дальнейшее развитие получит бытовое обслуживание населения, в особенности на селе. На это предусматривается израсходовать 22 млн. рублей, в том числе на оснащение и развитие сети бытовых учреждений дополнител

но специально ассигнуется 1 млн. рублей. В соответствии с директивами партии и правительства бытовое обслуживание населения должно стать крупной механизированной отраслью народного хозяйства.

ФИНАНСИРОВАНИЕ СОЦИАЛЬНО-КУЛЬТУРНЫХ МЕРОПРИЯТИЙ

Товарищи депутаты! Повышение материального благосостояния и культурного уровня нашего народа является предметом постоянной заботы Коммунистической партии и Советского правительства. Ежегодно в этом направлении ведется гигантская работа. Укрепление социалистической экономики, возросшая финансовая мощь нашего государства позволили создать необходимые условия для дальнейшего расширения народного образования, развития

науки, искусства, здравоохранения и социального обеспечения. Это наглядно видно и на примере нашей республики.

В проекте бюджета на 1974 год финансирование социально-культурных мероприятий предусмотрено в сумме 879 млн. рублей, или на 45 млн. рублей больше, чем в текущем году.

Эти ассигнования по отдельным мероприятиям распределяются следующим образом:

	(в тыс. рублей)	
	1973 год (план)	1974 год (проект)
Народное образование, культура, подготовка кадров, наука, литература и искусство, радиовещание и телевидение, печать	444.518	475.681
Здравоохранение и физическая культура	180.725	189.744
Социальное обеспечение трудящихся и госпособие многодетным и одиноким матерям	208.695	213.747

В 1974 году на приобретение инвентаря и оборудования социально-культурных учреждений намечено израсходовать 10,765 тыс. рублей, на новое строительство — 54,389 тыс. рублей, а на капитальный ремонт зданий и сооружений — 16,737 тыс. рублей.

Как в прошлые годы, так и в будущем году сверх утвержденных по бюджету ассигнований на социально-культурные мероприятия будут израсходованы также средства государственных предприятий из соответствующих фондов профсоюзных и других общественных организаций.

На 1974 год предусмотрено увеличение количества мест в детских садах и садах-яслих. Будет расширена сеть библиотек, киноустановок и других учреждений культуры. На содержание дошкольных, школьных и внешкольных учреждений в бюджете будет отпущено 250,758 тыс. рублей. Это более четверти миллиарда. Такие средства в республике на эти цели еще никогда не выделялись.

В проекте бюджета предусмотрены дополнительные ассигнования, с целью создания наиболее благоприят-

и токарей, слесарей и наладчиков, механиков, аппаратчиков, электриков и т. д. Наши профтехучилища по праву называют кузницей рабочих кадров.

Нам долг оказать максимальную помощь будущему поколению рабочего класса. Министерству и ведомствам, предприятиям, организациям и стройкам должны уделять максимум внимания выпускникам этих училищ, пополняющим ряды рабочего класса Грузии, имеющего славы революционные и трудовые традиции.

На перечисленные выше мероприятия и на подготовку кадров в будущем году будет израсходовано 86,745 тыс. рублей.

На содержание культурно-просветительных учреждений в 1974 году отпущено 15,391 тыс. рублей; на развитие литературы и искусства, а также радио, телевидения и печати ассигнуется 21,091 тыс. рублей.

Крупные суммы будут направлены из бюджета на финансирование научно-исследовательских работ, предусмотренных планами Академии наук и других научных учреждений республики. На эти цели проектом бюджета предусмотрено израсходовать более 43 млн. рублей. Значительные средства выделены на реставрацию и охрану памятников материальной культуры.

Товарищи депутаты! В 1974 году будут проведены широкие мероприятия, направленные на охрану здоровья трудящихся, улучшение медицинского обслуживания населения, значительно расширится сеть больничных и амбулаторных учреждений. Существующая больничная сеть в 1974 году увеличится на 3,779 коек.

Из общих ассигнований, предназначенных на охрану здоровья населения, на текущее содержание лечебных учреждений будет отпущено 169 млн. рублей, предусмотрено также увеличение суммы на новое строительство, приобретение инвентаря и оборудования, на капитальный ремонт зданий и сооружений лечебно-профилактических учреждений.

Большую роль в деле охраны здоровья населения играют имеющиеся в республике всемирно известные здравницы различного профиля — санатории и дома отдыха. В 1974 году предусматриваются дополнительные расходы на благоустройство наших всеоздоровительных, а также местных курортов и туристских баз.

Дальнейшее развитие получат физкультура и спорт. Из бюджета республики выделяются значительные суммы на содержание школ высшего спортивного мастерства, на финансирование районных и городских спортивных школ. На эти цели выделяются необходимые средства и по сметам высших и средних специальных учебных заведений, профессионально-технических училищ и общеобразовательных школ.

Ассигнования на социальное обеспечение и госпособие многодетным и одиноким матерям предусмотрены в сумме 213,747 тыс. рублей — на 5 млн. рублей больше, чем в текущем году. Из общих ассигнований на выплату пенсий пенсионерам труда, за счет средств соцстрахования, будет отпущено 173 млн. рублей. Контингент пенсионеров по всем видам пенсий, кроме пенсионеров из числа колхозников, к концу 1974 года превысит 377 тыс. человек. Это количество не входит 300 тыс. колхозников-пенсионеров, которые получают пенсии и пособия более чем на 92 млн. рублей за счет централизованного источника фонда пенсионного обеспечения колхозников.

Товарищи, еще одним ярким проявлением заботы партии и правительства является Указ Президиума Верховного Совета СССР, в соответствии с которым повысились размеры пенсий инвалидам труда и войны, а также семьям, потерявшим кормильца. Бюджетом, в связи с этим, будут предусмотрены необходимые расходы.

В соответствии с Директивой XXIV сессии КПСС с 1 ноября 1974 года вводятся пособия на детей семьям, в которых средний доход на члена семьи не превышает 50 рублей в месяц.

Как видите, на социально-культурные мероприятия отпущены очень большие средства. Правильное, целевое, экономное и своевременное освоение этих средств имеет очень важное значение. Однако приходится сталкиваться с фактами, когда, из-за нерасторопности отдельных руководителей и местных властей, эти ассигнования недоиспользуются. Только по социально-культурным мероприятиям за 10 месяцев текущего года не было освоено 37 млн. рублей. Это огромная сумма. Она предназначена для открытия новых школ, яслей, детских садов и яслей. И просто больно было слышать выступившую вчера на пленуме ЦК Компартии Грузии передовую рабочую тов. В. Рыжову на Густаву — волею, который по праву называется лучшим Советской Грузии. А в этом городе, как рассказала нам тов. В. Рыжова, не хватает детских садов и яслей, мало предприятий бытового обслуживания, и это в то время, когда миллионы рублей лежат неосвоенными.

Так, Министерством здравоохранения республике не освоены средства, выделенные на медикаменты, на ремонт больниц и других лечебных заведений. По Министерству просвещения наблюдается недобор учащихся в школы-интернаты, крайне недостаточно ведется строительство новых детских садов и яслей. Недостаточно значительны суммы, выделенные на приобретение книг для сельских библиотек.

Около двух тысяч сельских населенных пунктов было оставлено без кинообслуживания и т. д. В то же время допускаются расточительство и неадекватное расходование средств, предназначенных на социально-культурные мероприятия. Имею место случаи, когда дорогостоящее оборудование годами не устанавливается и приходит в негодность. Выявлены факты незаконной работы по совместительству педагогов, медицинских и врачебного персонала. Нередки случаи перерасхода фонда заработной платы и стипендиального фонда, а также нарушения в назначении и выплате пенсий и пособий. Известны и факты разоваривания государственных средств, предназначенных на ремонт и охрану памятников.

Существенные недостатки имеются в работе некоторых музыкальных коллективов и театрово-зрелищных предприятий. Министерством культуры, здравоохранения, просвещения и социального обеспечения предстоит провести конкретные мероприятия по улучшению работы в подведомственных предприятиях и учреждениях и экономному расходованию государственных средств.

Как нам всем известно, в соответствии с решениями XXIV сессии КПСС осуществляется курс на совершенствование органов государственного управления. Проводится значительная работа по ликвидации излишних и параллельно действующих структурных подразделений. В течение последних трех лет экономики, полученная в результате этой работы, составила 27,8 млн. рублей. Это дало возможность соответственно увеличить финансирование отраслей народного хозяйства и культуры.

Только в 1973 году упрощено 55 организаций и структурных подразделений; проводится мероприятия по упорядочению использования служебных легковых автомобилей. Вместе с тем, руководители некоторых министерств и ведомств все еще не уделяют этому вопросу должного внимания, допускают грубые нарушения штатно-финансовой дисциплины, излишества и неоправданные расходы на содержание органов управления.

В бюджете на 1974 год предусмотрено поступление экономики от проведения мероприятий по совершенствованию аппарата управления, сокращению расходов на командировки, приобретение инвентаря и на содержание служебных легковых автомобилей в сумме 6,5 млн. рублей.

Руководителям министерств, ведомств, предприятий, организаций необходимо усилить контроль за неуклонным выполнением заданий правительства по совершенствованию органов управления и обеспечить соблюдение строящегося режима экономии, решительно пресекать излишества в расходовании государственных средств.

В результате мер, проведенных на основе решений партии и правительства, уже в 1973 году бюджетные автономных республик, автономной области, всех городов и районов планируются без дотации.

Объем местных бюджетов на 1974 год возрастает на 6,2 процента и составляет 549,8 млн. рублей, или на 32 млн. рублей больше, чем в нынешнем году.

Из общей суммы местных бюджетов на социально-культурные мероприятия будет израсходовано 418 млн. рублей и на дальнейшее развитие народного хозяйства — 113 млн. рублей. Удельный вес этих расходов в общем объеме местных бюджетов в 1974 году составит 97 процентов.

Товарищи депутаты! Успешное развитие народного хозяйства республики невозможно без соблюдения строгой финансовой дисциплины, экономного расходования государственных средств, непримиримой борьбы с расхищением социалистической собственности.

В этом направлении в республике взят твердый и решительный курс, ведется беспощадная борьба против растрат и хищений социалистической собственности, взяточничества, стяжательства и других злоупотреблений.

Особое внимание уделяется осуществлению предупредительных и профилактических мероприятий.

Нужно отметить, что с фактами злоупотреблений чаще всего приходится сталкиваться в организациях, где слабо поставлена работа внутригосударственного и внутрихозяйственного контроля и где этому важнейшему участку не уделяется достаточного внимания, где факты злоупотреблений не предавались гласности.

В начале 1973 года была проведена проверка состояния внутригосударственного контроля в министерствах и ведомствах республики. Она показала, что в постановке и состоянии ведомственного контроля имеются серьезные недостатки. Качество большинства ревизий неудовлетворительное, отсутствует анализ производственной и финансово-хозяйственной деятельности. Факты хищений не всегда вскрываются, рассмотрение материалов по результатам ревизий и принятие по ним решений затягиваются.

Министерство финансов представило в директивные органы республики доклад о состоянии и мерах по улучшению контрольно-ревизионной работы в министерствах и ведомствах и проект соответствующего постановления. Растратчики и расхищатели социалистической собственности возмущают себя чувством, где запущены учет и отчетность, где не уделяется должного внимания этому важнейшему участку работы. В октябре ЦК Компартии Грузии и правительство республики приняли постановление «О состоянии и мерах по улучшению учета и отчетности в народном хозяйстве Грузинской ССР», значение которого трудно переоценить.

Это постановление обязывает министерства, ведомства, Советы Министров автономных республик, областей, городов и районные Советы депутатов трудящихся, предприятия и организации навести государственные порядки в деле постановки учета и отчетности, осуществлять конкретные меры по завершению централизации и механизации бухгалтерского учета, внедрения прогрессивных форм и методов учета. Предусматривается также проведение важных мероприятий по улучшению подготовки кадров счетных работников, условий их труда и быта. Резко повышается авторитет бухгалтеров, как государственных контролеров. Ибо там, где работает квалифицированный, дисциплинированный и честный бухгалтер, всегда существует надежный заслон перед теми, кто не умеет грамотно распорядиться государственными средствами или хочет поживиться за счет государства.

Товарищи! Для обеспечения успешного выполнения народнохозяйственного плана и Государственного бюджета большое значение имеет дальнейшее повышение экономического образования трудящихся республики, овладение современными методами хозяйствования. Необходимо вести последовательную борьбу по поднятию ответственности кадров в выполнении государственных планов и заданий, укреплении государственной и финансовой дисциплины на всех

участках народного хозяйства, необходимо постоянно совершенствовать и укреплять планово-финансовую службу в министерствах и ведомствах, на предприятиях и в организациях.

В нынешнем году проведена большая работа по анализу итогов финансово-хозяйственной деятельности министерств и ведомств за 1972 год. По результатам счетных проверок, анализов бухгалтерских отчетов и балансов было доначислено 20 млн. рублей. Из них 17 млн. были направлены на восполнение недостатка собственных оборотных средств предприятий и организаций, а 3 млн. — в доход бюджета. Кроме того, в бюджет было изъято еще 2 млн. рублей по результатам других проверок.

Приведенные факты свидетельствуют о том, что в народном хозяйстве республики имеется еще очень много резервов, использование которых могло бы дать значительную прибыль. В этом должны видеть сегодня свою главную задачу руководители министерств и ведомств, предприятий, строек, организаций.

Товарищи депутаты! Совет Министров Грузинской ССР вместе с проектом бюджета на 1974 год вносит на рассмотрение и утверждение сессии Верховного Совета отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1972 год.

Государственный бюджет Грузинской ССР за 1972 год по доходам исполнен в сумме 1.648.114 тыс. рублей, или на 101,4 процента к плану, а по расходам — на 1.592.495 тыс. рублей, т. е. на 98,1 процента. Превышение доходов над расходами бюджета составило 55.619 тыс. рублей, что было использовано в 1973 году на дополнительное финансирование отраслей народного хозяйства и социально-культурных мероприятий. Доходная часть бюджета была перевыполнена как по республиканскому бюджету, так и по бюджетам автономных республик, областей, городов и районов.

Отчет об исполнении Государственного бюджета за 1972 год роздан депутатам.

Товарищи депутаты! XXIV сезд Коммунистической партии Советского Союза определил основные направления экономического и социального развития страны на ближайшую перспективу, дал развернутую программу хозяйственного и культурного строительства в девятой пятилетке.

Эта программа успешно превращается в жизнь, о чем еще раз свидетельствует состоявшаяся недавно сессия Верховного Совета СССР, на которой были единодушно утверждены народнохозяйственный план и Государственный бюджет на 1974 год.

Этим целям служат и представленные на ваше рассмотрение и утверждение проект Государственного бюджета республики на 1974 год и отчет об исполнении Государственного бюджета Грузинской ССР за 1972 год, которые депутатам розданы.

Труженики Грузии взяли хороший старт в нынешнем году и успешно его завершат. Поэтому можно быть уверенным в том, что задания 1974 года будут перевыполнены. В едином строю со всем советским народом, наша твердая и уверенная наступая, трудящиеся нашей республики внесут свой вклад в дело укрепления экономического могущества нашей Родины, повышения материального благосостояния советского народа.

Зам. редактора Г. МУХРАНЕЛИ.